



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL**

Komunikadu Imprensa

Periodu : Abril 2011

Edisaun : 19 Abril 2011

Tribunál Rekursu tarde halo dezisaun julgamentu kontinua la'ó

Iha loron 13 Abril 2011, tuku 11:12 Tribunál Distritál Dili (TDD) konsegue hala'ó kontinuasaun julgamentu ba kazu Omisídio ho numeru kazu 314/TDD/2010. Arguidu ba kazu refere mak PM, idade 25, kaben nain, husi Maubisse, Distritu Ainaro hasoru vítima MS.

Prosesu julgamentu prejide husi Juiza Dra. Rosa Brandão, Dr. João Ribeiro no Dr. Alvaro M. Freitas. Husi Parte Ministériu Públiku reprezenta husi Dr. Domingos Barreto no parte defeza akompaña husi Dra. Olga Barreto Nunes. Julgamentu ne'ebé bai-bain hala'ó iha tuku 10.00 dader atraza liu oras ida tanbá rejeisaun akuzasaun husi parte defeza ba iha Tribunál Rekursu (TR) konabá aplikasaun prizaun preventiva iha loron 3 Janeiru 2011 seidauk hetan desizaun husi TR. Maibé iha ikus prosesu julgamentu konsegue hala'ó bazeia ba artigu 289 (3) Kódigu Prosesu Penál (KPP).

Hatán ba kestaun ida ne'e, Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio haktuir katak bazeia ba artigu 298 Kódigu Prosesu Penál konabá rekursu nia efektu, iha alinea (3) defini katak *rekursu sira seluk iha efektu devolutivu*. Signifika katak prosesu julgamentu ba kazu ne'ebé seidauk iha desizaun tribunál rekursu bele kontinua hala'ó julgamentu, tanba la iha kauza impedimentu ruma ba prosesu rua bele la'ó dala ida tantu iha Tribunál Distritál no prosesu iha TR.

Aleinde ne'e, tuir JSMP nia obsevasau katak oras ne'e dadaunn arguidu iha prizaun preventiva durante mais ou menos fulan 9 ona. Atu la bele viola la prezudika direitu arguidu bazeia ba artigu 195 KPP konabá *Prazu ba prizaun preventiva no medida seluk*, maka persiza kontinua prosesu julgamentu.

Tuir kronolójia kazu ne'ebé JSMP hetan durante prosesu julgamentu katak kazu refere akontese iha loron 22 Juñu 2010 mais ou menos iha tuku 20.00 kalan, besik Estrada Rádio Falintil, Hudi Laran, Dili. Iha momentu ne'ebá arguidu perpara aan atu te'in supermi tanbá foin fila husi servisu nu'udar traballador konstruksaun. La kle'ur arguidu rona ema balu husi uma liur no

hakilar hodi husu osan no derepente ema hirak ne'e tama tan arguidu iha dapur laran. Tuir arguidu nia deklarasaun katak husi ema sira ne'e, nia koñese ema nain rua ho naran Matias no Moises (vítima), aliende husu osan hodi ba hemu tua, sira mós tolok arguidu no iha sira nia liman iha sasan kroat hanesan rama ambon, ai tomak no fatuk.

Tanbá arguidu la iha osan maka ema hirak ne'e baku arguidu ho besi kanu to'o monu ba rai. La kle'ur arguidu sente ema rasta nia ain ho intensaun atu ba soe iha bé laran, nune'é arguidu consegue kaer besi kanu no baku ema hirak ne'e no vítima Moises mak sofre todan liu. Depois baku ema hirak ne'e, arguidu intrega aan ba iha polisia estasaun Comoro. Vítima consegue lori ba iha hospital maibé iha dalan vítima hakotu nia vida. Arguidu deklara ba tribunál katak nia sofre kanek iha ain no ulun to'o nakles.

DS idade 19 nu'udar testamuña iha ninia depoimentus ba tribunál katak testamuña ho arguidu hanesan viziñu, no momentu akontesimentu testamuña rasik hamutuk ho M, no J ba iha Mota Ulun hodi hemu tua no hán na'an kuda. Depois tún mai fali iha estrada besik estasaun Rádio Falintil no kontinua hemu tua iha ne'ebá hamutuk ho vítima. Tuir testamuña, antes akontesementu iha ona problema entre arguidu ho sira tanbá ódio (arte marsiais). Tuir testamuña, arguidu mak hahú baku vítima Moises ne'ebé iha momentu ne'ebá atu fo fila kopu ne'ebé uza hodi hemu tua ba kopu nain.

Wainhira to'o ba tempu testamuña DS hato'ó ninia depoimentus, nian hato'ó depoimentu ne'ebé la klaru hamósu konfuzau audiénsia tomak liu-liu ba parte autór tribunál sira .

JSMP kontenti tebes testamuña sira bele marka presenza hodi hato'ó sira nia depoimentus no jura atu fo depoimentus iha tribunál, ne'e hatudu katak testamuña kumpri artigu 123 (1) KPP konabá Testamuña nia devér jerál hodi kontribui ba justisa no JSMP mós konsiente katak testamuña hanesan parte importante hodi deskobre provas balun, testamuña bele mai husi vítima rasik no mós ema seluk ne'ebé rona, harê ho matan ka *flagrante delicto*.

Maibé JSMP mós enkoraza autór tribunál sira atu bele halo prosesu legal ruma relasiona ho testamuña ne'ebe la fo depoimentu loloos tanbá hahalok ne'e konsidera hanesan krime hasoru justisa, no sei hetan pena prizaun to'o tinan 3 ka multa bazeia artigu 278 (1) Kódigu Penál ho razaun katak sé la halo prosesu ruma ba falsidade iha sira nia depoimentus mak iha laron seluk sei akontese hahalok hanesan.

Tanbá tempu la permiti hodi kontinua julgamentu maka tribunál marka agenda hodi rona deklarasaun testamuña seluk iha laron 29 Abril 2011, tuku 14.00 Otl.

Atu hetan informasaun klean favor kontaktu direktamente;

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun E-mail: luis@jsmp.minihub.org

Landline: 3323883